



Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

**MEMORÁNDUM D.S.C. N° 569/2015**

**A :** SR. RUBÉN VERDUGO  
JEFE DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN

**DE :** MARIE CLAUDE PLUMER BODIN  
JEFA DIVISIÓN DE SANCIÓN Y CUMPLIMIENTO

**MAT. :** Remite programa de cumplimiento aprobado

**FECHA :** 10 de noviembre de 2015

---

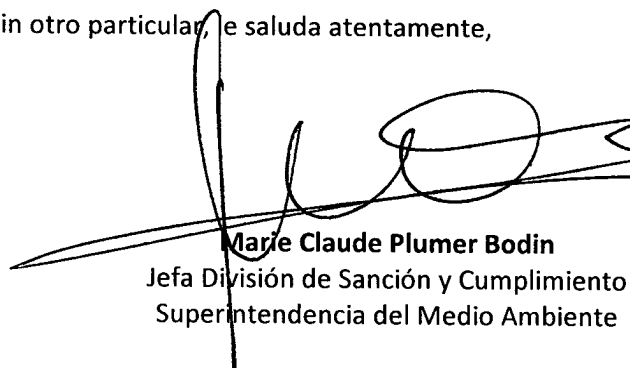
Con fecha 4 de agosto de 2015, estando dentro de plazo legal, Cristalerías de Chile S.A., Minera y Comercializadora de Granos Industriales Migrin S.A., y Minera Las Piedras Limitada, presentaron ante esta Superintendencia un Programa de Cumplimiento, en el marco del procedimiento sancionatorio iniciado en su contra, Rol N° D-003-2014. Posteriormente, con fecha 21 de octubre de 2015, estando dentro de plazo legal, las empresas antes mencionadas presentaron un programa de cumplimiento refundido, el cual fue aprobado con fecha 23 de octubre de 2015, mediante la Res. Ex. N° 5/Rol D-003-2014. Dicha resolución introdujo algunas correcciones de oficio al programa, y dispuso que las empresas debían acompañar un nuevo programa de cumplimiento refundido, incorporando las correcciones de oficio formuladas. Finalmente, con fecha 9 de noviembre de 2015, las empresas antes mencionadas presentaron el programa de cumplimiento refundido solicitado, en formato físico y digital.

En razón de lo anterior, se remite a la División de Fiscalización, la versión final del programa de cumplimiento refundido de Cristalerías de Chile S.A., Minera y Comercializadora de Granos Industriales Migrin S.A., y Minera Las Piedras Limitada. Del mismo modo, se remite copia de la Res. Ex. N° 5/ Rol N° D-003-2015, de fecha 23 de octubre de 2015, de aprobación del programa de cumplimiento.

Los antecedentes ya señalados se derivan con el objeto de que vuestra División efectúe el análisis y fiscalización del presente programa de cumplimiento, para así determinar si su ejecución fue satisfactoria.

\*\*\*

Sin otro particular, le saluda atentamente,

  
**Marie Claude Plumer Bodin**  
Jefa División de Sanción y Cumplimiento  
Superintendencia del Medio Ambiente





Superintendencia  
del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile



**Adjunto:**

- Copia de programa de cumplimiento refundido presentado por Cristalerías de Chile S.A., Minera y Comercializadora de Granos Industriales Migrin S.A., y Minera Las Piedras Limitada, con fecha 9 de noviembre de 2015.
- Res. Ex. N° 5/Rol D-003-2014

**C.C.:**

- División de Sanción y Cumplimiento